

Wochenblatt

Über 50 Jahre

Für Katernberg — Schonneck — Stoppenberg

Wochenblatt-Verlag

Herausgeber: Willi Zimmermann – Telefon 30 03 97 – Telefax 77 11 42 – e-mail: woblatpro@foni.net
Annahmestellen: Böhne, Ückendorfer Str. 26/Kaldenkirchen, Katernberger Str. 20 – Förster, Gelsenkirchener Str. 48

Dienstag, 22 Juli 2014

14tägig kostenlos

Auflage 23 000



GOLDANKAUF
Otto Schulte

Ankauf von: Altgold, Zahngold, Silber, Silberauflage, Platin und Zinn zu fairen Preisen. Garantiert!

Essen-Katernberg, Viktoriastr. 2 · Tel. 0201 8 56 62 94
Bochum-Riemke, Herner Str. 347 · Tel. 0234 61 00 84 78
Gelsenkirchen-Erle, Cranger Str. 391 · Tel. 0209 35 99 98 17

www.schulte-otto.de

Mo. bis Fr. 10 - 13 Uhr und 15 - 18 Uhr

Für Sie in
Gelsenkirchen-Rothausen
Mozartstr. 16 / Ecke Steeler Str.
Telefon: 02 09/590 888 51

Physiotherapie



Manuelle Lymphdrainage
Krankengymnastik · Massage
u.v.a.

Ilias Tsaous

Alle Klassen un Privat

HUK-COBURG U19-CUP

26. und 27. Juli 2014

SAMSTAG AB 12 UHR · SONNTAG AB 11 UHR
SPORTANLAGE AM SCHETTERSBUSCH

Eintritt: Erwachsene 2,- € / Kinder 1,- €

Gruppe A

Sportfreunde Baumberg
Union Berlin
MSV Duisburg



Gruppe B

Spvgg. Schonneck
Wuppertaler SV
Kickers Offenbach



Gruppe C

Wattenscheid 09
Eintracht Braunschweig
ETB SW Essen



Spielszene von 2013 zwischen Rot-Weiss Essen und dem Wuppertaler SV.

Foto: Till Schwachenwalde

Dritter HUK-COBURG U19-CUP Nachwuchstalente am Schetters Busch

Am kommenden Wochenende geben sich vielversprechende Nachwuchsspieler bereits zum dritten Mal die Klinke am Schetters Busch in die Hand. In Zusammenarbeit mit ihrem Co-Partner HUK-COBURG hat das Organisationsteam um Tobias Tenberken von Samstag, 26. Juli, bis Sonntag, 27. Juli 2014 erneut vielversprechende U19-Mannschaften nach Schonneck gelockt. Erneut haben neben dem Gastgeber acht weitere Hochkaräter für das bestens besetzte Jugendturnier zugesagt. „Wir haben uns wieder eine Menge für das Turnier einfallen lassen - nicht nur auf dem Platz wird es wieder spannend werden. Wir hoffen, dass wir unseren Zuschauerrekord toppen können. Ich bin zuversichtlich, dass diesmal mehr als 2.000 kommen werden“, freut sich Tobias Tenberken gleichzeitig auf Spieler und Zuschauer. Neun Teams, das heißt erneut drei Gruppen mit hochklassiger Besetzung. In der "MÜGA-Service-Gruppe" wartet auf den letztjährigen Turniersieger Union Berlin mit dem MSV

Duisburg ein A-Jugend-Bundesligist, übrigens war das auch die Finalpaarung 2013, sowie die Sportfreunde Baumberg. Letztere spielen in der Niederrheinliga, sind als Tabellenzweiter in der letzten Saison aber nur haarscharf an der Qualifikation für die höchste deutsche U19-Liga gescheitert. Vorjahressieger Union Berlin reist dagegen mit Frust zum Schetters Busch. Nach der letzten Saison stand unter dem Strich der Abstieg aus der Bundesliga. Für die Mission Wiederaufstieg wäre wohl ein erneuter Sieg beim HUK-COBURG U19-CUP ein guter Anfang. Die „WMS-Gruppe“ führt die Gastgebermannschaft der Spielvereinigung Schonneck an, deren Trainer Fabian Eins kann es kaum erwarten, seinen zweiten HUK-COBURG U19-CUP mitzuerleben: „Das ist natürlich ein Highlight für uns, ganz klar. In der letzten Saison sind wir in der Liga nur knapp an der Niederrheinliga-Quali vorbeigeschrammt. Vielleicht hilft uns die Erfahrung aus diesem Turnier, dass wir diesmal mehr Erfolg verbuchen können.“ Komplettiert wird

die zweite Gruppe durch den Bundesligisten Wuppertaler SV, für den es schon die dritte Teilnahme am Schetters Busch ist, und den Kickers Offenbach, die Jahr für Jahr eine gute Rolle in der Hessenliga spielen und im letzten Jahr dort auf dem undankbaren zweiten Platz landeten. In der letzten Gruppe, der „Stauder-Gruppe“, kommt es zum Lokalderby zwischen dem Niederrheinligisten ETB Schwarz-Weiß Essen und dem westfälischen Verbandsligisten SG Wattenscheid 09. Geht es nur nach der Ligazugehörigkeit wird diese Begegnung entscheiden, wer in dieser Gruppe weiterkommt. Denn als dritte Mannschaft hat die Losfee den Bundesligisten Eintracht Braunschweig gezogen. Das Eröffnungsspiel am Samstag bestreiten um 12 Uhr die SF Baumberg und Union Berlin, das Finale ist am Sonntag um 18 Uhr. Der Eintritt für Erwachsene kostet 2, Kinder zahlen 1 Euro. (Till Schwachenwalde, Presseteam Spvgg Schonneck)

SCHNELL - GENAU - BEQUEM DER 3D SEH-TEST

AUGENGLASBESTIMMUNG NACH
NEUESTEN OPTISCHEN ERKENNTNISSEN

UNSER NEUER 3D - SEHTEST
SAGT UNS IN KURZER ZEIT
VIEL ÜBER IHRE AUGEN
UND WELCHE BRILLE OPTIMAL
FÜR SIE IST



JETZT EINEN TERMIN VEREINBAREN!

A M A



optik faude GmbH

...sorgt für gutes Sehen

BRILLEN - CONTACTLINSEN - OPTOMETRIE
Katernberger Str.19 - 45327 Essen - Katernberg
Tel.: 0201 - 30 26 99

Anruf genügt



Tel.: 21 14 13

Wir kommen gern zu Ihnen und..

- beraten Sie bei Neukauf direkt vor Ort
- informieren Sie über neue Produkte
- stellen gemeinsam mit Ihnen Ihren persönlichen Bedarf fest
- liefern, was Sie wirklich benötigen
- stellen Ihre Geräte auf und ein, schließen sie an und nehmen Ihr Altgerät zur Entsorgung mit
- weisen Sie in Handhabung und Funktionen ein - wir nehmen uns Zeit für Sie
- sind auch nach dem Kauf mit Rat und Tat für Sie da

Sie sehen also:
ein Anruf lohnt - egal wo man wohnt

Machen Sie mit uns einen Termin
Montags bis freitags v. 9.00 - 18.00 Uhr



FÖRSTER

HiFi · TV · Video · Elektrogerät
Gelsenkirchener Str. 48 · E. - Stoppenberg

**Wir sind gern
auch nach dem Kauf für Sie da!**

**Wolff - Dippel
Holzmeier - Fränkel
Rechtsanwälte**

Gerhard Wolff
Arbeitsrecht
Mietrecht
Bau- und Immobilienrecht
Erbrecht

Lars Dippel
Fachanwalt f. Verkehrsrecht
Unfallregulierung
Bußgeldrecht
Strafrecht
Versicherungsrecht

Jörg Holzmeier
Fachanwalt f. Medizinrecht
Arzthaftungsrecht
Pflegerecht
Erwerbsminderung
Schwerbehinderung

Monika Fränkel
Scheidungsrecht
Unterhaltsrecht
Sorgerecht
Betreuungsrecht

Hallostraße 3 · 45141 Essen
(am Stoppenberger Markt)
Tel.: 0201 / 1 25 260 · Fax: 1 25 26 27
www.hallo-kanzlei.de

**Selbsthilfegruppe trifft
sich regelmäßig im Kon-Takt
Jeder ist willkommen**

Adipositas ist gekennzeichnet durch eine übermäßige Ansammlung von Fettgewebe im Körper und wird heute als chronische Gesundheitsstörung verstanden, die mit hoher Begleit- und Folgemorbidität einhergeht und ein langfristiges Behandlung- und Betreuungskonzept erfordert. Es gibt kein Patentrezept gegen Übergewicht.. Die Selbsthilfegruppe von stark Übergewichtigen möchte nicht nur informieren, sondern sich

auch im geschützten Raum mit Gleichgesinnten austauschen und nach Lösungen suchen. Die Gruppe bietet sich also als Beschützer an und trifft sich an jedem 3. Montag im Monat um 19.00 Uhr im Stadtteilzentrum KON-TAKT, Katernberger Markt 4. Über den nächsten Termin informiert sie Ansprech-partnerin **Barbara Storp**, Mobil: 0176/2395924, Barbara@Storp.de



Auch in der Stoppenberger Hautschule an der Kapitelwiese (hier Haus Nr. 35) sollen vorübergehend Asylbewerber untergebracht werden. Foto: Willi Zimmermann

Informationsschreiben für die Anwohner der neuen Asylstandorte

Die Stadt Essen informiert die Bürgerinnen und Bürger in der Nachbarschaft der vorgesehenen, zeitlich befristeten Standorte zur Unterbringung von Asylbewerbern mit einem Schreiben über die Hintergründe und die geplante Umsetzung. Der Rat der Stadt Essen hat am 2. Juli beschlossen, in den ehemaligen Schulgebäuden in der Tegelstraße (Nordviertel), Hatzperstraße (Haarpf) einschließlich bereits vorhandener Container und Kapitelwiese 35 und 68 (Stoppenberg) und in angemieteten Wohncontainergebäuden auf den Grund-

stücken Papestraße (ehemaliges Jugendzentrum in Holsterhausen), Rauchstraße/Prosperstraße (Dellwig) und Overhammshof (ehemaliger Kutel-Betriebshof in Fischlaken) vorübergehend Asylbewerber unterzubringen. Diese „Zwischenlösungen“ sind bis zur Fertigstellung von dauerhaften Standorten, über die der Rat voraussichtlich im September entscheiden wird, nach Informationen des Presse- und Kommunikationsamtes der Stadt Essen erforderlich. Noch in diesem Jahr benötigt die Stadt Essen weitere UnterbringungsKapazitäten für ca. 840 neue Asylbewerberinnen und Asylbewerber. Alle neuen dauerhaften und vorübergehenden Standorte werden wie die beiden schon in Betrieb befindlichen Behelfseinrichtungen in Dilldorf und Frintrop über eine 24-Stunden-Betreuung an sieben Tagen in der Woche verfügen. In den sechs Stadtteilen wird die Stadtverwaltung im August Informationsveranstaltungen für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger organisieren. Die genauen Termine und Orte sollen in Kürze bekannt gegeben werden

ten für ca. 840 neue Asylbewerberinnen und Asylbewerber. Alle neuen dauerhaften und vorübergehenden Standorte werden wie die beiden schon in Betrieb befindlichen Behelfseinrichtungen in Dilldorf und Frintrop über eine 24-Stunden-Betreuung an sieben Tagen in der Woche verfügen. In den sechs Stadtteilen wird die Stadtverwaltung im August Informationsveranstaltungen für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger organisieren. Die genauen Termine und Orte sollen in Kürze bekannt gegeben werden

SPD gegen Notunterkünfte in Turnhallen

„Stadt soll alles unternehmen, um Notunterkünfte in Turnhallen zu vermeiden“, so die SPD-Fraktion im Rat der Stadt Essen. In den zurückliegenden Wochen hat sich die Zahl der Flüchtlinge, die vom Land der Stadt Essen zugewiesen werden, noch einmal erhöht. Während die vorhandenen Flüchtlingsheime weitgehend belegt sind, stehen die vom Rat beschlossenen Notunterkünfte noch nicht bereit, um die Menschen aufzunehmen. Dennoch drängt die SPD-Ratsfraktion darauf, alles zu unternehmen, damit die Flüchtlinge nicht in Turnhallen unterkommen

müssen. „Wir appellieren an die Handelnden bei der Stadtverwaltung, trotz des enormen Zeitdrucks menschenwürdige Unterkünfte zu finden“, erklärt SPD-Fraktionschef Rainer Marschan. Gleichzeitig widerspricht die SPD-Fraktion der Behauptung von Grünen und Linken, das Schieben der Entscheidung über die neuen Dauerstandorte habe die Lage verschärft. „Gerade mit der Frage, wo in unserer Stadt zukünftig auf Dauer Flüchtlingsunterkünfte stehen werden, müssen wir uns intensiv beschäftigen. Das wollen wir nicht an den Menschen und den Bezirksver-

tretern vor Ort vorbei übers Knie brechen. Weil aber die Flüchtlingszahlen auch jetzt schon weiter ansteigen, haben wir Zwischenlösungen beschlossen. Dass diese jetzt womöglich auch nicht rechtzeitig fertig sind, hat nichts mit unserem Beschluss aus der Juli-Ratssitzung zu tun“, führt Karheinz Endruschat, sozialpolitischer Sprecher der SPD-Ratsfraktion, aus. Die SPD setze sich auch weiterhin für eine menschenwürdige Unterbringung der nach Essen kommenden Flüchtlinge und für ein respektvolles und friedliches Zusammenleben aller Menschen in Essen ein.

Fraktion Die Linke will Runden Tisch für Flüchtlingsunterbringung einbinden

für Flüchtlingsunterbringung einbinden. „Wir haben die Verwaltung jetzt mit der Bitte angeschrieben, die Ratsfraktionen möglichst schnell über den Stand der Unterbringungen zu informieren, und mit wie vielen weiteren Flüchtlingen sie rechnet“, so Vorsitzende der Fraktion Die Linke im Rat der Stadt Essen, Gabriele Giesecke. „Außerdem schlagen wir der Verwaltung vor, den Runden Tisch für Flüchtlingsunterbringung auch in den

Ferien in die Lösungsfindung einzubeziehen, damit in dieser prekären Situation ein möglichst breiter Konsens aus der Stadtgesellschaft für eine bestmögliche Lösung (...) gefunden werden kann.“ Die Linke fordert die Stadt auf, die Standorte für die Übergangsheime so festzulegen, dass ein Mindestmaß an sozialer Infrastruktur, wie Schulen und Einkaufsmöglichkeiten, in leicht erreichbarer Nähe ist. Außerdem ist die Stadt aufgefordert, un-

mittelbar nach der Sommerpause ein Konzept zur sozialen Betreuung und Beratung der Flüchtlinge sowie zur Beschulung der Kinder vorzulegen. Ezgi Güyildar, stellvertretende Fraktionsvorsitzende: „Wir plädieren für möglichst rasche Lösung im Sinne der Betroffenen, weil wir befürchten, dass eine weitere Verschleppung der Problematik Vorurteile schürt, die letztlich nur den Rechtspopulisten nutzt.“

Beratung zur Grundsicherung im Kon-Takt

Katernberg. Am Mittwoch, dem 20. August 2014, findet in der Zeit von 14:00 bis 16:00 Uhr im Kon-Takt, Katernberger Markt 4, Beratung zum Thema Grundsicherung statt. Herr Brand vom Amt für Wohnen und Soziales hat Anträge vorrätig und kann Ratsuchenden auch bei der Antragsstellung behilflich sein. Hierzu sind Einkommensnachweise der betreffenden Personen und deren Kosten für Wohnen erforderlich. **Matthias Rochel, Jugendamt Soziale Dienste, Kon-Takt, Katernberger Markt 4, 45327 Essen, Fon: 02 01/ 88 51 741, Fax: 02 01/ 88 51 749.**

Öffnungszeiten der Bürgerämter Stoppenberg und Altenessen

In den letzten Wochen und Monaten mussten aufgrund akuter Personalausfälle einzelne Bürgerämter zeitlich befristet geschlossen werden. Zurzeit ist das Bürgeramt Altenessen geschlossen. Da eine durchgreifende Verbesserung der Personalsituation nicht in Sicht ist, hat sich die Verwaltung entschlossen, für die Bürgerämter Altenessen und Stoppenberg die sogenannte Tandemlösung probeweise einzuführen. Konkret bedeutet das, dass die Bürgerämter Altenessen und Stoppenberg von einem Team betrieben werden und jeweils an bestimmten Wochentagen geöffnet sind. Die Tandemlösung wird seit Montag, 21. Juli, praktiziert. Somit hat das Bürgeramt Altenessen montags und dienstags jeweils von 8 bis 15 Uhr und donnerstags von 8 bis 18 Uhr geöffnet. Das Bürgeramt Stoppenberg öffnet dann ab dem 30. Kalenderwoche mittwochs von 7 bis 13 Uhr und freitags von 8 bis 13 Uhr. Damit sollen zeitlich befristete Komplettschließungen von Bürgerämtern verhindert werden. Es wird allerdings darauf hingewiesen, dass an den Öffnungstagen der Bürgerämter aufgrund des zu erwartenden erhöhten Besucherandrangs mit längeren Wartezeiten zu rechnen ist. Grundsätzlich wird dazu geraten, für den Besuch und das Gehen für alle Bürgerämter, einen Online-Termin unter www.essen.de/meintermin zu vereinbaren; so können lange Wartezeiten vermieden werden.

EBE leert 1 Stunde früher

Vorerst bis Freitag, 1. August, kommen die Entsorgungsbetriebe Essen (EBE) früher als gewohnt: Wegen der großen Mittagshitze dürfen die Mitarbeiter ihren Schweiß treibenden Dienst bereits ab 6 Uhr aufnehmen, um mittags früher fertig zu sein. Das gilt für sämtliche Bereiche, also Müllabfuhr, Tonnentausch und Straßenreinigung.

woblattropo@foni.net

Sport hilft bei der Integration Behinderter in Kooperation mit der evang. Stiftung Hephata

Samstag Turnier an der Meerbruchstraße

Die DJK Essen Katernberg 1919 und die evangelische Stiftung Hephata richten am Samstag, dem 26. Juli 2014, in Turnierform gemeinsam den nächsten Spieltag der „FubA“ Net Liga aus. Das Kürzel „FubA“ steht dabei für Fußball unter besonderen Aspekten für Menschen mit einer geistigen Behinderung. Neben dem Sport steht hier auch die Geselligkeit und das Miteinander im Vordergrund. Im Rahmen der „FubA“ Net Saison treten von März bis November dieses Jahres mehr als zehn Mannschaften aus Essen, Mülheim, Solingen, Köln

und Oberhausen an und ermitteln ihren Meister. Die Liga selbst entstand bereits vor zehn Jahren, unterstützt von Fußballgrößen wie beispielsweise Willi Landgraf, Yves Eigenrauch aber noch viele andere Fußballprofis aus der Region. In ihre dritte Saison gehen nunmehr die Spieler und Spielerinnen der Ev. Stiftung Hephata. Jetzt bei Ihren zweiten Heimturnier sollen die nächsten Siege eingefahren werden. Gespielt wird ab 10:00 Uhr bis ca. 15:00 Uhr auf der Anlage der DJK Essen Katernberg 1919 an der Meerbruchstraße. Der Verein

ist von der Idee und Vorjahres-Veranstaltung, der Integration aller Beteiligten begeistert und hat sich daher sofort wieder bereit erklärt, die Sportanlage zur Verfügung zu stellen. Die Katernberger kümmern sich auch um das leibliche Wohl der Sportler und Zuschauer an diesem Turniertag. Wir wünschen allen Beteiligten einen sportlichen und erfolgreichen Tag und würden uns über jeden interessierten Besucher am kommenden Samstag, dem 26. Juli 2014, an der Meerbruchstraße freuen. **M. Müller**



Kommense rein und kuckense raus heißt es - salopp gesagt - im Werksschwimmbad der Kokerei Zollverein. Foto: Jochen Tack/Stiftung Zollverein

Badehose an, Film ab! „Findet Nemo“- Premiere für das Werksschwimmbad-Kino auf der Kokerei Zollverein am 24. 7.

Seit dem 5. Juli 2014 läuft auf Zollverein wieder die Badesaison. Das an sich schon ungewöhnliche Schwimmvergnügen auf der Kokerei wird jetzt noch unterhaltsamer: Direkt neben dem kunstvollen Pool - einer Installation der Frankfurter Künstler Dirk Paschke und Daniel Milohnic - findet erstmals ein Open-Air-Kino statt. Am Donnerstag, dem 24. Juli 2014, um 20.30 Uhr, macht der Animationsfilm "Findet Nemo" den Anfang. Drei weitere Kinoabende im Juli und August entführen in die Welt des Wassers. Dabei können Besucher nicht nur völlig unterschiedliche filmische Umsetzungen des Themas erleben, sondern zur Abkühlung selbst ins kühle Nass springen. Zur Premiere folgen die Besucher zunächst dem ängstlichen Clownfisch Marlin auf der Suche nach seinem Sohn Nemo. Die abenteuerliche Reise des nervösen Fisches, der über sich selbst hinauswächst, ist ein bunter Spaß für die ganze Familie. Nichts für schwache Nerven, aber ein Muss für Cineasten: am darauffolgenden Donnerstag, den 31. Juli, zeigt das Werksschwimmbad-Kino den absoluten Klassiker zum Thema Wasser: „Der weiße Hai I“. Am 7. August wird das Meer zum Ort der Sehnsucht. Die deutsche Tragikomödie "Vincent will Meer" erzählt die Geschichte des am Tourette-Syndrom erkrankten Vincent, der mit dem zwangsnervösen Alexander und der magerstüchti-

gen Marie aus einer Klinik ausbricht, um gemeinsam ans Meer zu fahren. Schräg und bildgewaltig wird es schließlich am 14. August, wenn Captain Jack Sparrow mit „Fluch der Karibik I“ die Kokerei entert. Filmbeginn ist jeweils um 20.30 Uhr. Für Kinogäste ist das Werksschwimmbad an allen Kinotagen bis zum Einbruch der Dunkelheit geöffnet. Die Kino-Abende werden in Kooperation mit den Jungen Freunden Zollverein veranstaltet. Veranstaltung: Werksschwimmbad-Kino Termine: jeweils Do, 24.07. (Findet Nemo2), 31.07. (Der weiße Hai I), 07.08. (Vin-

cent will Meer) und 14.08.2014 (Fluch der Karibik I), ab 20.30 Uhr. Das Schwimmbad ist an diesen Tagen für Kinogäste bis zum Einbruch der Dunkelheit geöffnet. Eintritt: 5 € [ermäßigt 3 €], Tickets an der Abendkasse, Registrierung vorab erbeten (begrenzte Plätze) unter karten@zollverein.de. Ort: Areal C [Kokerei], Werksschwimmbad [C75] Öffnungszeiten Werksschwimmbad: 5.7. - 24.8.2014, täglich 12 bis 20 Uhr, bei schlechtem Wetter geschlossen, Eintritt frei Ort: Areal C [Kokerei], Werksschwimmbad [C75]

BEDACHUNGEN

ANGE GMBH

☎ (0201) 32 70 98

Seumannstraße 177 · 45141 Essen
Fax (0201) 31 12 08

www.bedachungen-lange.de - E-Mail: info@bedachungen-lange.de

Die Fahrschule mit Durchblick

fahrschule **HERMANSKI** GmbH
Ausbildung in allen Klassen

6 X in Essen Zertifiziert nach AZVW

Wir bilden aus:

- PKW/Krad/LKW/Bus-Ausbildung
- Kurzausbildung ab 7 Tage
- Aufbau Seminare ASF / Fahreignungsseminare FES
- Gefahrgutfahrerausbildung (GGVSEB/ADR)
- EU-Berufskraftfahrerausbildung LKW/Bus
- EU-Berufskraftfahrerweiterbildung LKW/Bus
- Ladungssicherungsseminare

INFO LINE (Altenessen): 0201/34 41 41
mo. - fr. 8-19.00 Uhr/sa. 9.30 - 13.00 Uhr
www.fahrschule-hermannski.de

MUSS MAN MEINER HAUT ALLES ANSEHEN?
DER 1. HAUTIDEALISIERER, DER DIE HAUTQUALITÄT SPEKTAKULÄR REPARIERT. IN NUR 8 TAGEN.

NEU

IDÉALIA LIFE SERUM

- FRISCHERER TEINT
- GLEICHMÄSSIGERER HAUTTON
- AUSGERUHTERE GESICHTSZÜGE
- VERFEINERTE POREN

LR2412 + LHA. DER INNOVATIVE KORREKTUR-KOMPLEX DRINGT IN ALLE HAUTSCHICHTEN EIN, AKTIVIERT DIE NATÜRLICHE HYALURONSÄURE-PRODUKTION UND REPARIERT DIE NEGATIVEN EINFLÜSSE IHRES LEBENS AUF DIE HAUTQUALITÄT. EXKLUSIV IN IHRER APOTHEKE WWW.VICHY.DE

apothek

kürsch

am schonbecker markt
stefan kürsch e.K. fon. +49 201 216363
huestrasse 111 fax. +49 2018915511
45309 essen apo@apo.kuersch.de

HEUTE WERDE ICH:
ESSEN (WAS ICH WILL)
GESTRESST SEIN (ZU SEHR)
SPASS HABEN (VIEL)
SCHLAFEN (ODER NICHT?)

EINFACH LEBEN!

OHNE PARABENE
EMPFINDLICHE HAUT
THERMALWASSER VON VICHY



„Wir wissen, was Spaß macht - Ferien auf Zollverein“.

Foto: Jochen Tack / Stiftung Zollverein.

Sechs Wochen Ferienprogramm auf Zollverein

Erstmalig haben der Denkmalpfad ZOLLVEREIN und das Ruhr Museum mit den ZOLLVEREIN Ferien gemeinsam ein vielfältiges Programm für Jungen und Mädchen zwischen 7 und 12 Jahren entwickelt, das sich über die gesamten Sommerferien erstreckt.

Sechs Wochen lang gehen die Teilnehmer der ZOLLVEREIN Ferien wochentags bis zum 15. August 2014 vielen spannenden Fragen auf den Grund: Kann man Kohle waschen? Was wurde im „größten Toaster“ der Welt gebacken? Welche Spuren haben Urzeittiere und -pflanzen hinterlassen? Dabei wird drinnen wie draußen auch ordentlich zugepackt - vielfältige Themenschwerpunkte und jede Menge Mitmachaktionen inklusive. Ein Tag auf dem Welterbe startet morgens um 8 Uhr, es gibt eine gemeinsame Mittagspause und um 16 Uhr heißt es für die Teilnehmer: Schicht im Schacht. Ein Tag kostet 20 Euro - Mittagsimbiss inklusive. Wer Lust hat, selbst mit dabei zu sein, kann sich noch für die folgenden Termine anmelden:

Eiszeit - Steinzeit - Mahlzeit
Mammutkeule oder Mehlsuppe? Was die Menschen in der Steinzeit aßen, finden junge Entdecker beim Workshop „Eiszeit - Steinzeit - Mahlzeit“ heraus. Und sie bauen steinzeitliche Werkzeuge kurzerhand selbst.

Termin: Mi, 23.07., 8-16 Uhr.

Wir sind die Koksmeister!

„Wir sind die Koksmeister!“ folgt der Spur der Koksproduktion. Die Teilnehmer lösen knifflige Aufgaben rund um das Thema Koks und lernen den Arbeitsalltag im „größten Toaster“ der Welt kennen. Bei noch mehr spannenden Experimenten gilt es dann herauszufinden, was Kaugummi und Vanillezucker mit der Kokerei zu tun haben. Im Anschluss geht es dann rund beim Pingpong auf dem Kokerei-Spielplatz.

Termin: Do, 24.07., 8-16 Uhr

Kohle und Stahl

Beim Workshop „Kohle und Stahl“ finden die Teilnehmer heraus, wie aus Pflanzen Kohle wurde. Sie fertigen Abdrücke von Karbonfossilien und gehen rund ums Museum auf Fossilienjagd. Außerdem benutzen sie die Werkzeuge von Bergleuten und Stahlarbeitern und lösen das Rätsel der Krupp'schen Ringe.

Termin: Fr, 25.07., 8-16 Uhr

Auf Zeitreise durch die Zeche

Wer sich „Auf Zeitreise durch die Zeche“ begibt, lernt die historischen Orte auf der Gründerschachanlage kennen. Die Teilnehmer gehen mit Franz Haniel oder seiner Tochter Thusnelda auf eine Reise in die Zeit, in der auf Zollverein die erste Kohle gefördert wurde. Und womit haben

die Kinder damals gespielt? Bei der Zollverein-Olympiade leben die Spiele der Kinder aus den alten Zechensiedlungen wieder auf.

Termine: Mo, 28.07. / Mo, 11.08.2014, 8-16 Uhr

Mittelalter

Die Teilnehmer des Ferientages „Mittelalter“ reisen zusammen 100 Jahre zurück und erforschen an archaischen Funden, wie das Alltagsleben in Burgen, Klöstern und mittelalterlichen Städten aussah. Die Zeitreisenden schreiben mit Tinte und Feder auf Wachstafeln und stellen eigene Siegel aus Speckstein her. Damit können - ganz wie im Mittelalter - ihre Forschertagebücher gleich auch versiegelt werden.

Termin: Di, 29.07. 2014, 8-16 Uhr

Junge Bergleute in Aktion

„Junge Bergleute in Aktion“ - hier wird mit angefasst! Die Teilnehmer tauchen in die Welt der Bergleute ein und erleben deren Arbeitsalltag hautnah. Was passierte in einer Kaut und wozu benötigten die Kumpel das Gezäh? Im Anschluss krepeln die „jungen Bergleute“ die Ärmel hoch und bauen selber einen Bergmannsstollen. Wer jetzt noch Fragen zu dem Leben und der Arbeit auf der Zeche hat, erhält die Antworten von einem ehemaligen Bergmann, der seine

„Dönes“ erzählt.

Termine: Mi, 30.07. / Mi, 13.08.2014, 8-16 Uhr

Der "größte Toaster" der Welt

Im „größten Toaster der Welt“ wird endlich wieder „Koks produziert“. Zuerst zeigt den Teilnehmern ein ehemaliger Kokereiarbeiter seinen alten Arbeitsplatz. Beim Bau eines kleinen Koksens wird danach anschaulich, wie früher auf der Kokerei ein Koks gebacken wurde.

Termin: Fr, 1.8. / 8-16 Uhr

Um eine rechtzeitige, verbindliche Anmeldung zu den Angeboten des Ferienprogramms wird gebeten. Eine Anmeldung ist nur noch für einzelne Tage, nicht mehr für eine ganze Woche möglich.

Veranstaltung: ZOLLVEREIN Ferien, Sommerferienprogramm des Denkmalpfads ZOLLVEREIN und des Ruhr Museums für Kinder von 7 bis 12 Jahren
Termine: bis 15.08.2014, Mo-Fr, 8-16 Uhr
Eintritt: 20 €/Tag [inkl. Imbiss]
Treffpunkt: Areal A [Schacht XII], Koksbunker [A16]
Anmeldung: Fon +49 201 2 4 6 8 10 / +49 201 24681-444 oder ferien@zollverein.de
Info: www.zollverein.de, www.ruhrmuseum.de

Warum in die Ferne schweifen?



Schöne Ferien vor unserer Haustür Kinder und Jugendtreff Stoppenberg

Das Ferienprogramm richtet sich in der vierten Ferienwoche (Dienstag 29.07.2014 bis Donnerstag 31.07.2014) an Jugendliche im Alter von 14 bis einschließlich 17 Jahren. Anmeldung nur möglich für jeweils eine gesamte Angebotswoche; also keine Anmeldung für einzelne Tage möglich. Für Frühstück ist gesorgt; an den Ausflugsstagen bitte Lunchpaket mitnehmen.

**Dienstag, 29.7.2014:
Klettern im Landschaftspark Duisburg**
10-18 Uhr

**Mittwoch, 30.7.2014:
Wasserski in Duisburg**
10-18 Uhr

**Donnerstag, 31.7.2014:
Ausflug ins Sea Side Beach**
10-18 Uhr; Teilnahme nur möglich, wenn noch freie Plätze vorhanden. Treffpunkt: KJT Stoppenberg, Gel-

senkirchener Straße 89a, Anmeldung Montag bis Freitag 15-18 Uhr. Info. unter Tel.8854552

Jugendzentrum Schonnebeck

Das Ferienprogramm im Jugendzentrum Schonnebeck vom 23. bis 31.7.:
**Mittwoch, 23.7. 16-19 Uhr:
Wasseraktionstag mit Planschbecker und Wasserspielen für Kinder von 6-12 Jahren.**
Aktionsprogramm kostenlos

**Donnerstag, 24.7. 10.30 bis 16.30 Uhr:
Erlebnissführung in der Klutertöhle, abseits der normalen Wege für Kinder von 10-14 Jahren.**
Es könnte eng werden. Kosten 5 Euro.

**Freitag, 25.7. 21.30-23.30 Uhr:
Open Air Kino. Für Jugendliche von 14-18**

Jahren Outdoor Überraschungskino.
Kosten 1 Euro.
Montag, 28.7. 14-18 Uhr:
Geocoaching für Kinder von 10-14 Jahren. Eine digitale Schatzsuche durch den Stadtteil. Es warten knifflige Rätsel und am Ende ein toller Schatz. Kostenlos.

**Mittwoch, 30.7. 15-18 Uhr:
Erlebnis- und Abenteuer für Jugendliche von 12-16 Jahren..**
Baumklettern, Slackline, Erlebnisparcours etc. Kostenlos

**Donnerstag, 31.7. 9.30 - 18 Uhr:
Ausflug in das Schoss Beck für Kinder von 6-9 Jahren.**
Besuch des Freizeitparks. Kosten 4 Euro

Infos und Anmeldung im JZ Schonnebeck, Saatbruchstraße 55. Tel. 216770. jz-schonnebeck@jugendwerk-essen.de

Pension am Markt
wohnen im Wohlfühl-Ambiente ganz in Ihrer Nähe Essen-Katernberg Katernberger Str. 17
Tel.: 0201 30 12 28
mob. 0160 -91547391
pensionammarkt.de

Das GARDINENHAUS
Direkt am Krayer Markt | Parken kostenlos
Über 40 Jahre Sommerpreise - Einzelstücke bis zu 30% gesenkt!!!
Ausmessen und Beratung mit Kollektionsvorlage in Ihrer Wohnung kostenlos.
Gönnen Sie sich ein schönes Fenster
Renovieren Sie? Ziehen Sie um?
Sonnenschutz und Plissees
Mo. - Fr. 9-13 und 14-18, Sa. geschlossen oder Termin nach Vereinbarung

Gardinen-Waschservice
Sind die angebotenen Rabatte der Mitbewerber wirklich Ihr Vorteil?
Vergleichen Sie den Endpreis!
Dann erst kaufen!
Anruf genügt: ☎ 553707
Mittwochs nachmittags geöffnet!



Aus zwei beliebten Sportarten wird eine neue: wie bei Fußball wird beim Soccer-Golf der Ball mit dem Fuß gespielt und wie beim Golf jeweils von dem Ort aus, an dem er gelandet ist. Wer den Parcours mit den wenigsten Schüssen durchläuft, hat gewonnen.
Foto: Frank Vinken/Stiftung Zollverein

Soccer-Golf umsonst und unter freiem Himmel

Das Welterbe Zollverein bietet im Sommer zahlreiche Möglichkeiten, Natur und Kultur unter freiem Himmel zu erleben. Sportlich geht es zu beim Soccer-Golf im ZOLLVEREIN Park. Die Herausforderung bei dieser Kombination aus Fußball und Golf besteht darin, einen Parcours mit möglichst wenigen Schüssen durchzuspielen. Dabei lernen die Spieler noch bislang unerforschte Seiten des Welter-

be-Areals kennen. Fußball und Score-Cards können in den NRW-Ferien täglich von 11.00 bis 17.00 Uhr gegen ein Pfand vor Ort ausgeliehen werden. Ausgabeorte für Bälle und Scorecards: Areal A (Schacht XII), Infocontainer Forum Kohlenwäsche und Infocontainer Parkplatz A 2; Startpunkt am Parkplatz A 2. Weitere Infos: www.zollverein.de oder Telefon 0201 24 68 10

KÖPPEN.de
2 19 19 & 30 30 30
www.koepfen.de

Gleitsichtbrille Komplettpreis ab 99 €
optik miebach
Viktoriastr. 5-7
Tel. 30 76 56

GE-Rotthausen Top-Wohnung 3 Räume + Kü/Diele/Bad/Balk
75 qm – EG, in ruhiger Lage
6-Familien- Haus; Miete 560,- € + NK + Hgz. (125,- €) kurzfristig frei.
Bei Bedarf Garage im Haus zu mieten (30 €/Monat)
☎ 0209 13 61 13
mob. 01728786151

GESAGT GETAN GEHOLFEN **DEVK**

Werden Sie ein Teil unserer erfolgreichen Vertriebsmannschaft!

Sie suchen eine neue Perspektive?
Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit als **selbständiger/angestellter Versicherungsfachmann (w/m) für die Agentur Jutta Klever**

Ihre Aufgaben:

- Bei unseren Kunden vor Ort sind Sie die Vertrauensperson in Versicherungsfragen
- In Kundengesprächen suchen Sie nach bedarfsgerechten Lösungen und der bestmöglichen Absicherung für unsere Kunden

Unser Angebot:

- Ein attraktives Vergütungssystem bestehend aus Abschluss-, Bestandsprovisionen sowie Fixum
- Betreuung eines Kundenteilbestands
- Ein umfangreiches Angebot an Fach- und Verkaufsseminaren unserer DEVK-Akademie
- Wir bieten auch Seiteneinsteigern/-innen die Möglichkeit einer Ausbildung mit IHK Prüfung

Ihr Profil:

- Sie begeistern sich für die Tätigkeit im Außendienst
- Sie können Menschen für sich gewinnen
- Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufsausbildung und haben idealer Weise bereits Erfahrung im Verkauf

Bitte bewerben Sie sich jetzt - gerne per E-Mail! Wir freuen uns darauf, Sie persönlich kennenzulernen

Ihre Ansprechpartnerin ist:
Yasmin Ghoulzane
Rüttenscheider Str. 41, 45128 Essen
Tel. 0201 7243-225
E-Mail: vertrieb.essen@devk.de

DEVK

woblattropo@foni.net



Das Foto entstand im Jahre 1987 und wurde in der Festzeitschrift zum 100-jährigen Bestehen des Vereins veröffentlicht
 Leserfoto

TuS Katernberg 87-Volleyball startet in 39. Spielzeit 2014/15

Die Volleyball-Freizeitsport-Abteilung des TuS Katernberg wurde schon 1964 unter Edith Sommerfeld und Gerd Lange gegründet. Der Spielbetrieb wurde 1968/69 unter ihrem damaligen Übungsleiter Ralf Krämer aufgenommen. Abteilungsleiter, bzw. Fachwart wurde Heribert Adorf auf dem Foto rechts. Der Kreis Essen meldete 1974 unter Christian Dreiser, Michael Werzinger (Mitglied der Wesrd. Verbandes) und Heribert Adorf erstmals Teams zum offiziellen Spielbetrieb der Freizeit-Liga an. TuS Katernberg, Trimmclub Essen, ATV Altenessen und TVE Frohnhausen

waren die ersten Teams aus Essen die mitspielten. 1985 ging es dann um Punkte und Titel. Aus der damaligen Mädchen-Mannschaft, unter anderem auf dem Foto, sind heute noch aktiv im Team: vorne 2.v.l. Andrea Schulte (Teamleiterin), Bettina Beckmann (vierte v.l.) und Heike Pellinat (hinter B. Beckmann). Die gemeldeten Teams (Damen, Herren, Mixed) waren im Laufe der Jahre sehr erfolgreich. Mehrere Stadt- und Pokal-Sieger, Kreismeister, Teams zum offiziellen Spielbetrieb der Freizeit-Liga an. TuS Katernberg, Trimmclub Essen, ATV Altenessen und TVE Frohnhausen

stärksten Mitgliederjahre, darunter 21 Russische Ingenieure und 9 Süd-Koreaner der Firma Ferrosahl. Der jetzige Ehrenvorsitzende Heribert Adorf ist auch seit 1968 Abteilungsleiter. 1984-90 Stellvertreter und 1990-2011 Vorsitzender des Gesamtvereins, Inhaber der Ehrenplakette der Stadt Essen für hervorragende Sportführung, silberne und goldene Ehrennadel des Westdeutschen Volleyball-Verbandes und Ehrennadel des Essener Stadt-sportbandes. Eine neue Saison steht jetzt an.

Klassisches Konzert am 24. Juli im Louise

Jedes Jahr wieder veranstaltet die Yehudi Menuhin Stiftung mit der Konzertreihe „live musik now“ kostenlose klassische Konzerte mit jungen ausgezeichneten Künstlern. Am Donnerstag, dem 24. Juli spielen und singen E-Hyun Hüttermann und Linda Hergarten bekannte Werke von Mozart, Strauss, Rossini und Puccini Beginn ist um 15.30 Uhr. Alle Musikliebhaber sind herzlich in die Begegnungsstätte des Louise-Schroeder-Zentrums eingeladen.

Tanzcafé im Louise

Im Rahmen des Sonntagscafé's lädt das Louise-Schroeder-Zentrum am 10. August um 15⁰⁰ Uhr zum Tanzen ein mit Live-Musik von Michael Wasna. Eintritt inklusive 1 Glas Sekt, 1 Stück Kuchen und 1 Tasse Kaffee 6,-Euro.

Genuss für Gaumen und Kehle

Esskultur trifft Kultur. Die „Gourmet-Meile Metropole Ruhr“ erklärt den Genuss zur Chefsache: Spitzenköche aus der Region servieren wieder Spezialitäten vom 21. bis zum 24. August unter Förderturm des Weltherbes Zollverein. Weitere Infos: www.essen-genießen.de

Mutmaßliche Drogendealer festgenommen

Nah der Emscherstraße und der Autobahn 42 durchsuchten mehrere Beamte Am Mittwochmorgen (16.7., 7:30 Uhr) ein größeres Wohnobjekt. Eine Gruppe der Essener Bereitschaftspolizei und ein Dienststundführer unterstützten die Beamten der Inspektion Nord. Neben zwei Männern, die mit Haftbefehl gesucht wurden, nahmen sie auch einen polizeibekannt 23-Jährigen mit, in dessen Räumen Drogen gefunden wurden, die auf einen schwinghaften Handel hindeuten. Da der junge Mann nur mit Bewährungsaufgaben auf freiem Fuß war, führten Beamte des Rauschgiftkommissariates ihn dem Haftrichter vor. Mit einem Haftbefehl ging es für den Wiederholungstäter in die nächstgelegene Justizanstalt. Nach der Personalienüberprüfung von weiteren Personen benachrichtigten die Beamten auch das Ordnungsamt. Gegen die Personen wird nun strafrechtlich ermittelt.

Sommer-Open-Air auf Zeche Carl

Zu einem Sommer-Open-Air lädt die Zeche Carl für den 27. Juli zwischen 12.00 Uhr und 22.00 Uhr ein. Wo: Wilhelm-Nieswand-Allee 100, Essen-Altenessen. Eintritt 3 Euro. Fünf Dj's werden für 10 Stunden Musik sorgen. www.zechecarl.de

Fern- oder Lesebrille Komplettpreis

ab **35 €**
 optik miebach
 Viktoriastr. 5-7
 Tel. 30 76 56

Allein im Chaos?



Wir sind für Sie da!
Büroservice Düringer
 Flexibler Büroservice nach Maß
0209 977 36 50
www.bueroservice-dueringer.de
 >für Privat und Gewerbe<

Entspannt zu Ihrem Flughafen:

- Amsterdam • Dortmund • Düsseldorf
- Frankfurt • Köln/Bonn • Paderborn!

Sie fliegen in den Urlaub?
 Wir fahren Sie günstig zum Flughafen



und holen Sie pünktlich wieder ab. Denn mit uns beginnt der Urlaub schon vor der Haustür.

Bitte sprechen Sie uns an!
KÖPPEN
 ☎ (02 01) 2 19 19 • ☎ 30 30 30
www.koeppen.de

Sie möchten eine Anzeige aufgeben?

Wir helfen Ihnen gern!

Telefon.: 02 01/ 30 03 97 • Fax: 02 01/77 11 42
 E-Mail: woblattropo@foni.de

Ausführung von sämtlichen Dacharbeiten

Gaupenausbauten
 Fassadenverkleidung
 Dachrinnen (Zink+ Kupfer)
 Kaminkopfverkleidung
 Reparatur-Sofortdienst
 Rinneneinrichtung inkl.
 Schutzanstrich
Alle Arbeiten zum Festpreis
 Bauausführung kurzfristig



Tel. 0201 29 07 51
 Fax 29 62 12
www.braun-sohn.de

BESTATTUNGEN

MASERMANN NEUMANN

TRAUERKULTUR SEIT 1940

Würdevolle Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Erledigung aller Formalitäten
 Fachkundige und individuelle Beratung · Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Tag und Nacht rufbereit **0201-21 02 71**

Bestattungen Masermann-Neumann · Auf dem Bretzberg 28 · 45139 Essen
www.masermann-neumann.de · info@masermann-neumann.de

Bundesverband Deutscher Bestatter e.V. Bestatterinnung Nordrhein-Westfalen

MARIA SCHRAMM

Inh. Gisela Redweik

Bestattungen

Erd-, Feuer- u. Seebestattungen

45309 Essen-Schonnebeck
 Gareisstraße 47 – Tel. 21 07 39

Bei einem Sterbefall

übernehmen wir für Sie alle Wege und die Erledigung sämtlicher Formalitäten zur pietätvollen Durchführung von **Erd- und Feuerbestattungen**
 Policen aller Sterbegeldversicherungen werden entgegengenommen

Telefon

Maria Schramm **21 07 39**
 Schonnebeck, Gareisstraße 47

Josef Heckenbücker **35 999**
 Altenessen, Karlstraße 12-14

Masermann-Neumann **21 02 71**
 Stoppenberg/Frillendorf
 Auf dem Bretzberg 28

Dem Abschied einen würdigen Rahmen geben

Bestattungen Karl Zimmermann

Besser vorsorgen als sich sorgen!

Viele schließen heute schon einen eigenverantwortlichen Vorsorgevertrag ab, um die Angehörigen im Trauerfall nicht unnötig zu belasten und um eigene Vorstellungen festzulegen. Wir legen die Beträge der Vorsorge auf ein Treuhandkonto, das die entsprechenden Sicherheiten bietet. Wir beraten Sie gern unverbindlich. Vereinbaren Sie mit uns einen Gesprächstermin



Ihr Ludger Dillhage

www.bestattungen-karl-zimmermann.de



Der Tod ist wie die Geburt Bestandteil des Lebens.
 Wir sehen unsere Aufgabe darin, im Trauerfall den Angehörigen Zeit für die Verarbeitung des Unvermeidlichen zu geben.
 Mit der Erledigung aller Formalitäten und der Begleitung aller organisatorischen Abläufe schaffen wir den Raum für das Wesentliche:
Dem Tod seine Würde zu geben

Bestatter

Ludger Dillhage

Firma Karl Zimmermann

☎ **0209/130 295**

Karl-Meyer-Straße 30 – Gelsenkirchen-Rotthausen



Sommerfete im Louise war ein tolles Fest

Manchmal kommt es eben anders ... Das diesjährige Sommerfest war geplant als gemeinsames großes Fest mit dem Familienzentrum Katernberg-Mitte. Das Unwetter am Pfingstmontag hatte hier zum Glück keine großen Schäden verursacht, dafür aber die Sommerfestplanung durch-

einandergewirbelt. Die Kita durfte ihr Außengelände nicht nutzen und daraufhin konnte nachvollziehbar das Kitafest nicht stattfinden. Aufgrund der Folgen des Unwetters gab es keine Genehmigung für eine Straßensperre, und deshalb konnte das Außengelände auch nicht richtig genutzt

werden. Dann kam auch noch der große Regen, und fast alles fand schön gemütlich im Haus statt. Trotz aller Widrigkeiten war die Stimmung super gut. Oberbürgermeister Reinhard Paß und der AWO Vorstandsvorsitzende Michael Franz begrüßten die Gäste und der Fanfarenzug Ka-

ternberg spielte zum Auftakt. Ein schönes Programm folgte mit dem Musiker Michael Wasna, den Herbstzeitlosen und der Kindertanzgruppe „Ruhnixen“, und zum Abschluss spielte die Band Unplugged Ruhris. Die Fotos von Monika Jagenburg (oben) geben ein Stimmungsbild wider.



Ab ins erfrischende Nass heißt es in diesen Tagen wieder im Freibad des Gesundheitsparks Nienhausen täglich von 8.00 Uhr bis 19.00 Uhr. Frühschwimmer, die es gewohnt sind, im 50-Meter-Sportbecken (Foto) regelmäßig ihre Bahnen zu ziehen, sind mit Begeisterung dabei.
Foto: Gesundheitspark

Wochenblatt-Urlaubstipp:

Beim Schwimmen und Plantschen im Gesundheitspark Nienhausen die Ferien in vollen Zügen genießen

Unzählige kleine und große Badegäste nutzen schon seit Beginn der Saison die diversen Angebote des Freibads im Gesundheitspark Nienhausen. Besonders beliebt ist das Wellenbecken. Im 50-m-Sportaußenbecken lässt sich an heißen Sommertagen nicht nur das kühle Nass genießen, „Bahnschwimmen“ etw. für die Fitness tun. Für die kleineren Gäste stehen das Nichtschwimmerbecken mit Kinderrutsche und für die ganz Kleinen ein sonnengeschützter

Mutter-Kind-Plantschbereich zur Verfügung. Zusätzlich laden die großzügigen Liegewiesen mit Beachvolleyball-Feld sowohl zur sportlichen Betätigung als auch zum Verweilen und Entspannen ein. Die Gäste der Sauna- und Solelandschaft können während ihres Aufenthaltes auch das Freibad für eine Abkühlung zwischen durch kostenlos nutzen.

Öffnungszeiten
Das Freibad ist täglich von 8:00

bis 19:00 Uhr geöffnet.

Eintrittspreise:
Erwachsene zahlen 4,00 Euro, Kinder und Jugendliche (6-15

Jahre) 3,00 Euro, Kinder bis zu 5 Jahren 0,50 Euro. Weitere Infos: www.nienhausen.de

Quickschulungen im St. Vincenz Krankenhaus

So genannte Quickschulungen bietet die Klinik für Kardiologie im St. Vincenz Krankenhaus für Patienten an, die lebenslang den Blutverdünner Marcumar einnehmen müssen. Die Betroffenen lernen, die Einnahme der Tabletten selbstständig zu steuern. Die Einnahme orientiert sich an einem Quickwert, der im Rahmen einer selbstständig vorzunehmenden Blutbestimmung erhoben wird. Wichtig: Die Quickschulung erfolgt auf An-

ordnung des Hausarztes. Die Schulung kostet 150 Euro und wird von den meisten Krankenkassen übernommen. Der nächste Termin zur INR-/Quickschulung ist am 11. und 12.08. jeweils von 16:00 - 18:00 Uhr. Herr Dr. Jacke wird die Schulung durchführen. Verbindliche Anmeldungen werden bis zum 07.08. im Sekretariat der Kardiologie entgegengenommen. Unter Tel. 0201-6400-3051 sind weitere Informationen erhältlich.

woblattropo@foni.net

São Paulo/Mexiko/Zollverein

Faszinierende Ausstellung in Hallen 6 u. 8

Das vielfach ausgezeichnete Ausstellungsprojekt „zur nachahmung empfohlen! expeditionen in ästhetik und nachhaltigkeit“ (www.zollverein.de/zne, www.zn-e.info) macht Station auf Zollverein. Vom 18. Juli bis zum 4. September 2014 präsentiert die Kuratorin Adrienne Goehler in Kooperation mit der Stiftung Zollverein über 50 nationale und internationale Exponate aus Kunst, Wissenschaft, Film und Architektur. Die umfassende Ausstellung auf Zollverein Schacht XII, in Halle 6 und Halle 8, wird begleitet von kostenfreien Workshop-Angeboten für alle Generationen und einem interdisziplinären Symposium mit anschließendem Theaterabend am 16. August 2014. Das gesamte Begleitprogramm wurde in Zusammenarbeit mit der RWE Stiftung und der Stiftung Zollverein entwickelt. Zeit: 19.7.-4.9.2014 Di bis So, jeweils 12-18 Uhr, Mo geschlossen; Eröffnung: 18. Juli 2014, 19 Uhr, Areal A [Schacht XII] Halle 6 [A6];

Eintritt: 5 € [erm. 3 €], Familienticket 12 Euro | Gruppen (ab 5 Pers.) | Schulklassen 20 Euro; Teilnahme an Workshops und Symposium kostenfrei; Anmeldung erbeten unter: veranstaltung@zollverein.de; Veranstalter: Stiftung Zollverein;
Info: Fon +49 201 2 4 6 8 10, info@zollverein.de, www.zollverein.de, www.zn-e.info
Ort: Zollverein, Areal A [Schacht XII], Halle 6 [A6] und Halle 8 [A8], Gelsenkirchener Straße 181, 45309 Essen;
Infos: Fon +49 201 2 4 6 8 10 www.zollverein.de/zne www.zn-e.info.



Sinnbild der großen internationalen Kunstausstellung „zur nachahmung empfohlen! expeditionen in ästhetik und nachhaltigkeit“ vom 18. Juli bis 4. September 2014 auf Zollverein. Foto: Allora & Calzadilla „Under Discussion“

www.gelsenfinanz.de

Wir ersparen Ihnen hohe Versicherungsbeiträge

Durchschnittliche Ersparnis bei einem Betragsvergleich:

326,18 €

- bei 0,- € Kosten
- bei 0,- € Risiko
- bei gleichen oder besseren Leistungen

Wir nehmen den Mund nicht zu voll... wir halten, was wir versprechen!

MIT ZUFRIEDENHEITSGARANTIE

Sie können: vorbeikommen, anrufen, emailen, faxen...
Sie müssen: nur wollen!

Ihr Versicherungsmakler für Privat- und Geschäftskunden
Klaus Koschel und Maik Kmiecik
Karl-Meyer-Str. 34
45884 Gelsenkirchen
Tel. 02 09/177 87 44 • Fax 02 09/177 87 43
www.gelsenfinanz.de

LANGE GMBH BEDACHUNGEN

- Dächer
- Rinnen
- Flachdach
- Fassaden
- Reparaturen

(0201) 32 70 98

Seumannstraße 177 · 45141 Essen
Fax (0201) 31 12 08

www.bedachungen-lange.de · E-Mail: info@bedachungen-lange.de

Die Fahrschule mit Durchblick

fahrschule **HERMANSKI** GmbH
Ausbildung in allen Klassen

6 X in Essen Zertifiziert nach AZWV

Wir bilden aus:

- PKW/Krad/LKW/Bus-Ausbildung
- Kurzausbildung ab 7 Tage
- Aufbau Seminare ASF: Fahreignungsseminare FES
- Gefahrgutfahrer Ausbildung (GGVSEB/ADR)
- EU-Berufskraftfahrer Ausbildung LKW/Bus
- EU-Berufskraftfahrer Weiterbildung LKW/Bus
- Ladungssicherungsseminare

INFO LINE (Altenessen) 0201/34 41 41
mo. - fr. 8-19.00 Uhr/sa. 9.30 - 13.00 Uhr
www.fahrschule-hermanski.de

Wir verwöhnen Ihre Füße

Termine:

Tel. 30 20 680

oder im Geschäft
Medizinische Fußpflege

Kaldenkirchen
Katemberger Str. 20 - 45327 Essen - Telefon: 0201-30 20 680

Alles unter einem Dach für Ihr Auto

F + L Rotthauer Autohaus GmbH
Tel.: (02 09) 91 39 90 - Fax (02 09) 9 13 99-22
www.rotthauer-autohaus.de

Check Ihrer Klimaanlage
Die Klimaanlage im Auto sollte regelmäßig gewartet werden, da jedes Jahr bis zu 10% der Flüssigkeit aus dem System entweichen können. Auch die Filter müssen gewechselt werden, um weiter optimal Pollen, Staub und Schmutz aus dem Innenraum fern zu halten.
Einen **Check Ihrer Klimaanlage** mit Desinfektion übernehmen wir zum
Superpreis* von 59,-€
zzgl. Pollenfilter gegen Aufpreis
*Preisangebot gültig nur bis zum 15. Juli

„Werkstatt des Vertrauens“ 2013
gewählt von den Kunden unseres Hauses

Service - Wartung - Reparatur -
AU und HU aller Fabrikate
Spezialisiert auf VW, Audi, Seat und Skoda

star Tank-Stop
Tel.: (02 09) 13 05 77
Rotthausen GmbH
Autogas

Erste Hilfe für Ihre Windschutzscheibe

KS Autoglas Zentrum

KLARE SICHT? KLARE SACHE!
für (fast) alle Steinschläge ...

Öffnungszeiten Waschstrasse:
Sommerzeit (01. April bis 31. Oktober)
Montag bis Samstag 8.00 - 18.00 Uhr
Sonn-/ Feiertage Geschlossen

Steeler Str. 90-92, Gelsenkirchen-Rotthausen

...und nicht vergessen:
**bevor Sie auf Reisen
 gehen, unbedingt zum
 Sicherheitsscheck**
Wir informieren Sie gern

Autohaus Sewelies

Inh. Kfz-Meister H. – W. Sewelies
 Stauderstr. 69/Ecke Rahmstraße
 Telefon 0201 30 38 68

Kfz-Reparatur-Werkstatt

Eingetr. Meisterbetrieb der KFZ-Innung seit über 30 Jahren

Reparaturen aller PKW-Typen

Qualität zu günstigen Festpreisen:

- kl. Inspektion - 36,- € zzgl. Material
- gr. Inspektion - 80,- € zzgl. Material
- Zahnriemenwechsel
- Klimaanlage-Wartung
- Unfallschaden-Beseitigung
- Abgasuntersuchung
- HU-Abnahme montags und mittwochs
- Reifendienst
- Fehlerdiagnose

Stoßdämpfer-Test **5,00 €**

Klimaanlagen-Service

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie
 mit uns einen Termin (Tel: 0201/30 38 68)

HU + AU (enth. 67,- € HU) **95,-- €**

Öffnungszeiten:

mo.-do. 8 – 16.30, fr. 8 – 14.45, sa- 8-12.00 Uhr

...und hier geht's zum
günstigen Strom

...ohne Risiko ...ohne dubiose Rabatte
 ...ohne Vorkasse + bereits nach 6 Monaten
 immer monatlich zu kündigen

Auf Wunsch erledige ich gern
 für Sie alle Formalitäten,

die den Anbieterwechsel beinhalten.

Maik Kmiecik
 Pothmannstraße 18
 45883 Gelsenkirchen
 Telefon 0209 12 906
 mobil 0163 359 81 07
 maik.kmiecik@arcor.de

Zwei Unternehmen
 voller Energie



REVOLUTION

- Wohnungs- und Haushaltsauflösungen
- Firmenaufösungen
- Keller- und Dachboden-Entrümpelungen



SERIÖS - KOMPETENT + FAIR

Kostenlose Angebotsunterbreitung

Telefon ganztägig **02 09/1 777 320**

Ge.-Rotthausen · Schonnebecker Str. 78

Ladenöffnungszeiten für den
Verkauf gut erhaltener Gegenstände
 Mo.-Fr. 15.00-18.30 Uhr - Sa. 9.00-13.00 Uhr

Wandern mit dem SGV

26. Juli	Tageswanderung, ca. 14 km - eben <u>Hohe Mark auf vertrauten Pfaden</u>
Abfahrt:	8.00 Uhr Abzw. Kibg., Strb. 107 Ri. GE Hbf 8.26 Uhr GE Hbf, RB 42 Ri. Münster
Führung	Heinrich Meyer
VRR-Preisstufe:	Essen Mitte/Nord C, Essen, ab Hst. Nienhuse und Gelsenkirchen B Anm. erforderlich
Mittwoch 29. Juli	Radwanderung, ca. 45 km <u>Eine Tour zu ausgewählten Kirchen/Kapell Essen</u>
Treffpunkt:	9.00 Uhr Katernberger Markt
Führung:	Andreas Nowicki, Paul Schmidt Bei zweifelhaftem Wetter bitte anrufen Tel.: 0201/375871
02. August	Tageswanderung, ca. 12 km - hügelig <u>Fortsetzung Neanderland-Steig; waldreich schönen Eindrücken aus dem Iltertal</u> <u>Etappe: Haan >>> Hülsberg >>> Gruiten</u>
Abfahrt:	8.28 Uhr Abzw. Kibg., Strb. 107 Ri. E Hbf 8.56 Uhr E Hbf, S 9 Ri. Wuppertal
Führung:	Gisela Schubert
VRR-Preisstufe:	Essen, Gelsenkirchen C Anm. erforderlich

-Anzeige-

-Anzeige-



Tagesfahrt zur geselligen Tanzveranstaltung nach Altenahr ins Ahrtal

Doc und Roll bieten in Zusammenarbeit mit Graf's Reisen Ihnen einen unvergessenen Tag mit angenehmen Menschen in angenehmer Atmosphäre, die gerne in geselliger Runde bei Live-Musik tanzen möchten. Wir fahren in einem modernen Reisebus ins Ahrtal nach Alentenahr. Die Gemeinde liegt ca. 35 km südlich von der ehemaligen Bundeshauptstadt Bonn. Nach der Anschlussstelle Geldsorf (A 565) erreichen wir nach wenigen Kilometern den Weinort Altenahr. Am Vormittag gegen 10.30 Uhr startet die Fahrt im Ruhrgebiet. Sobald wir alle Mitreisenden an den verschiedenen Einstiegsmöglichkeiten aufgenommen haben, reicht unser freundliches Bordpersonal ein Sekfrühstück mit Bergmannscharakter. Gegen 13.00 Uhr erreichen wir das Tanz- und Speiserestaurant „Hotel Lang“ in Altenahr. Zunächst stärken wir uns bei einem gemeinsamen Mittagessen a la Carte. Sie können aus mehreren Gerichten wählen. Vorab wird Ihnen eine Tagessuppe angeboten. Während der Anreise werden unsere Reisebegleiter Ihre Speisenwünsche notieren und an die Küche des Restaurants weiterleiten. Sämtliche Getränke

während der Reise, mit Ausnahme des Sekts zum Frühstück, erhalten Sie zum Selbstkostenpreis. Nach dem Mittagessen haben Sie Gelegenheit, ein paar Schritte auf dem Rotweinwanderweg zu gehen oder einfach durch den nahegelegenen Ortskern von Altenahr zu bummeln. Ab 16.00 Uhr laden wir Sie dann in den Kristallspiegelsaal des Hotels Lang zur Live-Musik und zum Tanz ein. Gegen 19.00 Uhr treten wir die Rückreise an und erreichen gegen 22.00 Uhr das Ruhrgebiet. Der Reisepreis einschließlich Hin- und Rückfahrt, Sekfrühstück und 3 Gang-Menü a la Carte beträgt pro Person 59 Euro. Die Gruppengröße beträgt max. 60 Personen, die Mindestteilnehmerzahl beträgt 40 Person. Folgende Termine sind noch frei: Sonntag, 10.08., Sonntag, 07.09. und Sonntag, 19.10.2014. Anmeldungen, gerne auch Gruppen an: info@doc-und-roll.com oder telefonisch 0209-1778742. Doc und Roll UG (haftungsbeschränkt), Karl-Meyer-Str. 34, 45884 Gelsenkirchen Tel. +49 (0) 209 177 87 42, Vertreten durch: Klaus Koschei, Hans-Werner Rössing www.doc-und-roll.com.

Anzeige- **Der Weg zur perfekten Brille** -Anzeige
OPTIK FAUDE bietet ab sofort neuartigen Sehtest

„PasKal 3D Erlebnisrefraktion“ ist der Name dieser innovativen Neuerfindung die dem Augenoptiker die Augenglasbestimmung in bisher nicht gekannter Qualität ermöglicht. Die übliche Abfolge einer Augenmessung wird durch modernste 3D-Technik ersetzt und ermöglicht so eine wesentlich genauere Messung als mit herkömmlichen Systemen. Während der gesamten Messung kann durch die neue Testdarbietung auf das Abdecken eines Auges verzichtet werden. So wird ständig in natürlichem beidäugigen Sehen gemessen, so dass die Augen stets optimal entspannt sind. Dies führt zu einem idealen Ergebnis für komfortables, entspanntes Sehen mit Ihrer neuen Brille. Besonders Gleitsichtgläser lassen sich nach diesem Verfahren besser anpassen und die Spontanverträglichkeit aller Brillen wird nochmal erheblich gesteigert. Zusätzlich wird ein entspanntes 3-D Sehen mit der neuen Brille ermöglicht um auch Kinoerlebnisse oder die neue Technik der Fernsehgeräte zu einem Vergnügen zu machen. Auch wer beruflich gezwungen ist, seine Augen zeitweilig zu überlasten, kann sich die Vorteile optimaler Beidäugigkeit zunutze machen.

PasKal 3D wird ab sofort bei **OPTIK FAUDE** in der Katernberger Straße 19 eingesetzt. Inhaber - Augenoptikermeister Dieter Sundermeier - und Anette Tomczyk sind überzeugt: „Mit dem neuen System steigern wir unseren innovativen Anspruch. Wir möchten sicher sein, dass wir unseren Kunden nicht nur die passende Fassung sondern auch die besten Gläser anbieten können.“
 „Kommen Sie vorbei oder vereinbaren Sie einen Termin unter **0201 / 302699**“



- Limousinenservice
 - Kurierfahrten
 - Reisebusse
 - Rollstuhltaxi
 - Anhängerleih
 - Krankenfahrten
- für alle Kassen**

☎ **02 01 - 2 19 19 & 30 30 30**

📠 **02 01 - 29 02 54**



MEHR ZEIT FÜR DIE PFLEGE !

BPG - Pflegedienst GmbH.

**Für Sie auch in
 Rotthausen
 ganz in Ihrer Nähe**
 Karl-Meyer-Straße 8 /Ecke
 Belforter Straße

Wir informieren Sie gern
 über unsere neue
**Demenz-
 Wohngemeinschaft
 in Herten**

Erleben Sie, dass Pflege
 auch anders geht:

- wir arbeiten nicht nach Minuten
- wir nehmen uns Zeit für Sie

Testen Sie uns:

3 Test-Pflegetermine kostenlos!!!
 Kriemhildstr. 8 , 45892 Ge.- Resse
www.buersche-pflegedienst.de
 Bürozeiten in Rotthausen:
 Montags – freitags 9.00 – 13.00 Uhr

Tel. 0209 – 925 85415



**ANZEIGEN? Wir helfen Ihnen gern
 woblattropo@foni.net**

oder

Tel. 0201/300 397 Fax 0201/77 11 42

Impressum

Herausgeber:
 Willi Zimmermann,
 Katernberger Straße 20,
 45327 Essen,
 Tel.: 30 03 97, Fax: 77 11 42
 e-mail: woblattropo@foni.net.
Annahmestellen:
 Kaldenkirchen,
 Katernberger Str. 20,

Förster, Gelsenkirchener Str. 48,
 Böhnke, Ückendorfer Str. 26;
Redaktion und Anzeigen:
 Willi und Marlies
 Zimmermann
 Vertrieb: Manfred Zubrowski,
 Holbeinstr. 2a, 45883 Ge.;
 Druck: Westfälischer Anzeiger,
 Gutenbergstr. 1, 59065 Hamm.
 Gerichtsstand ist Essen



Inspiration



Miele
 IMMER BESSER

- Fachhändler

auf dem ehemaligen Dahlbuschgelände
 Gelsenkirchen-Rotthausen – Zechenstr. 46

Telefon 0209 4 78 05 – info@kuw-kuechen.de

www.kuw-kuechen.de

und Herne – Mont-Cenis-Str. 369, Tel: 02323 961045

E-Mail: info@kuw-kuechen.de